

# ***ENGLISKI JEZIK 3***

***PREDMETNI NASTAVNIK***

**PROF. DR GORDANA DIMKOVIĆ-TELEBAKOVIĆ**

## ***UVODNE NAPOMENE***

**Uslov za upis na kurs su položeni ispiti *Engleski jezik 1*  
i *Engleski jezik 2* na Saobraćajnom fakultetu.**

**Cilj kursa je da se studenti osposobe za adekvatnu upotrebu engleskog jezika struke u oblastima saobraćajnog inženjerstva, s posebnim akcentom na usavršavanju sposobnosti i veština govora, pisanja i prevođenja.**

## ***NAČIN RADA***

**Nastava će biti održavana uživo u amfiteatru 125  
prema rasporedu i na daljinu.**

**Domaći zadaci (govorne prezentacije u vidu video zapisa i  
pisani radovi) šalju se na imejl adresu predmetnog  
nastavnika (u formatuyoutu.be ili drive.google).**

**Studenti se mogu obraćati nastavniku po potrebi putem  
imejla na adresu [g.dimkovic@sf.bg.ac.rs](mailto:g.dimkovic@sf.bg.ac.rs)**

## **UDŽBENICI**

1. Dimković-Telebaković, Gordana. 2015. *English in Transport and Traffic Engineering*, VI izdanje. Beograd: Saobraćajni fakultet.
2. Dimković-Telebaković, Gordana. 2020. *Testovi, zadaci i teme iz engleskog jezika*, VII dopunjeno izdanje. Beograd: Saobraćajni fakultet.
3. Dimković-Telebaković, Gordana. 2020. *English Grammar for transport and traffic engineers*, II izdanje. Beograd: Saobraćajni fakultet.

## **ENGLISH LANGUAGE 3 PROGRAMME**

**CV Writing** (Moodle platform SF, *English in Transport and Traffic Engineering* p. 246)

**Giving Oral Presentations** (Moodle platform SF)

**Letter Writing – Business letters** (*English ...* p. 275)

### **Translating specialized texts from Serbian into English:**

*English in Transport and Traffic Engineering* p. 13 (VIII) – **All departments**

*English ...* pp. 62 (VIII), 185 (VI), 186 (VIII) + *Testovi ...* p. 57 – **DB, DS, DT**

*English ...* pp. 26 (VII), 107 (VIII), 197 (VIII) + *Testovi ...* p. 130 – **TS, PS**

*English ...* pp. 120 (VIII), 152 (VII) (the first and second text) + *Testovi ...* p. 59 – **LO, VD, ŽE**

*English ...* pp. 38 (VII), 74 (VII) + *Testovi ...* pp. 37, 53 – **VZ**

### **Translating professional texts from English into Serbian, and texts to be prepared:**

*English in Transport and Traffic Engineering* pp. 14, 177, 189, 237 – **DB, DS, DT**

*English ...* pp. 255, 289, 298, 308 – **TS, PS**

*English ...* pp. 153, 157, 214, 90, 50 – **LO, VD, ŽE**

*English ...* pp. 17, 31, 39, 298 – **VZ**

## Assessment scale

**CV Writing (max. 5 points)**

**Letter Writing (max. 5 points)**

### **The written part of the exam (max. 50 points)**

It consists of a text translation from English into Serbian and a text translation from Serbian into English. The texts for translation will be given from the texts done during the course.

Assessment scale for the written part of the exam: **26-30** (6)    31-35 (7)    36-40 (8)  
41-45 (9)    46-**50** (10)

### **The oral part of the exam (max. 10 points)**

It comprises talking on one English text done during the winter semester 2021/2022.

### **Classroom activities or Text (max. 10 points)**

If a student cannot attend lectures, (s)he records and emails a video to the subject professor on one of the texts from the Programme to earn up to 10 points more.

### **Power-point presentation (max. 20 points)**

The student should give a 5-minute talk on a topic of his/her choice. (S)he is expected to forward a video recording to the subject professor for assessment.

**Final assessment scale:**    51- 60    (6)                    71- 80    (8)                    91- **100**    (10)  
61- 70    (7)                    81- 90    (9)

**Remember to apply for the ENG3 exam electronically!**